

# INSCRIPTION POUR LES VACANCES DE PENTECÔTE

## Enfants scolarisés

Je soussigné(e) :

désire inscrire mon enfant :

Matricule :

E-mail :

Tél :

Groupe : Krümelmonster  Bambi  Peter Pan

Maison Relais

<b>Veillez respecter les plages entre : 10:00-12:00 et 14:00- 16:00</b>		<b>Lundi</b> 25.05.2026	<b>Mardi</b> 26.05.2026	<b>Mercredi</b> 27.05.2026	<b>Jeudi</b> 28.05.2026	<b>Vendredi</b> 29.05.2026
7.00-7.30	Accueil	<b>Lundi de pentecôte</b> <b>Jour férié - fermé</b>				
7.30-8.00						
8.00-9.00	Matin					
9.00-10.00	Petit déjeuner, activités, sorties					
10.00-12.00						
12.00-14.00	Midi					
14.00-16.00	Après-midi activités, sorties					
16.00-17.00						
17.00-18.00						
18.00-18.30	Départ					
18.30-19.00						

Fait à \_\_\_\_\_, le \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

Nous vous prions de retourner cette fiche jusqu'au **11.05.2026**. Passé cette date, vous ne pouvez inscrire vos enfants que pour les plages que nous vous proposerons.



👉 **IMPORTANT / WICHTIG** 👈

Wir bitten Sie zu beachten, dass Einschreibungen ausschließlich per E-Mail, direkt im Büro oder in der dafür vorgesehenen Ablage entgegengenommen werden. Bitte legen Sie keine Einschreibungen in die Schulranzen der Kinder und übergeben Sie diese nicht dem Schulpersonal.

Wir möchten Sie daran erinnern, dass jede Anmeldung während der Schulferien verbindlich und kostenpflichtig ist. Abmeldungen müssen per E-Mail mindestens zwei Wochen vor Fristende erfolgen, um eine Zahlung zu vermeiden.

Das Leitungsteam der MRE Betzdorf

\*\*\*

Nous vous prions de bien vouloir noter que les inscriptions sont acceptées uniquement par e-mail, directement au bureau ou dans le bac prévu à cet effet. Merci de ne pas placer les inscriptions dans les cartables des enfants et de ne pas les remettre au personnel scolaire.

Nous tenons à vous rappeler que toute inscription pendant les vacances scolaires est irréversible et payante. Les désinscriptions doivent être faites par E-Mail deux semaines avant le délai afin d'éviter le paiement.

L'équipe dirigeante de la maison relais Betzdorf

\*\*\*

Please note that enrolments are accepted only by email, directly at the office, or in the designated tray. Please do not place registrations in the children's school bags and do not hand them to school staff.

We would like to remind you that any registration during the school holidays is binding and subject to a fee. Cancellations must be made by email at least two weeks before the deadline to avoid payment.

The leadership team of MRE Betzdorf